

Ai sensi della disposizione dell'articolo 32 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/18 e 2/21), il presidente del Consiglio municipale presenta la

R E L A Z I O N E
**sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale
della Città di Rovinj-Rovigno nel 2021**

Il Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2021 è stato approvato alla seduta tenutasi il 16 febbraio 2021.

In base al Programma di lavoro, in detto periodo il Consiglio municipale avrebbe dovuto esaminare complessivamente 73 punti all'ordine del giorno. Nel corso di 8 sedute di lavoro ordinarie sono stati esaminati e approvati 65 punti all'ordine del giorno dal Programma per il 2021, mentre sono stati approvati 63 punti aggiuntivi che sono scaturiti dall'esigenza di regolare singole questioni nell'ambito dell'autogoverno della città.

I punti che erano previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2021 e per i quali non è stato avviato il procedimento di dibattito e approvazione erano 8.

Dal Programma di lavoro per il 2021 è stato esaminato e approvato quanto segue:

1. Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
2. Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
3. Delibera statutaria di modifiche e integrazioni allo Statuto della Città di Rovinj-Rovigno,
4. Regolamento di modifica e integrazione al Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
5. Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2021 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
6. Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
7. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
8. Relazione in merito al lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo luglio - dicembre 2020,
9. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di dicembre 2020,
10. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di gennaio 2021,
11. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di febbraio 2021,
12. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di marzo 2021,
13. Resoconto dei luoghi e delle quantità di rifiuti gettati, delle spese di rimozione dei rifiuti gettati e dell'attuazione delle misure per l'impedimento della dispersione dei rifiuti nel 2020,
14. Delibera sull'attuazione di apposite misure per l'impedimento della dispersione dei rifiuti,

15. Relazione sul lavoro del prestatore del servizio di raccolta di rifiuti comunali misti e rifiuti comunali biodegradabili nel 2020,
16. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno,
17. Informazione in merito al Programma di lavoro della "Depurazione acque" s.r.l. Rovinj-Rovigno,
18. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
19. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
20. Delibera sull'affitto dei vani d'affari,
21. Relazione sull'attività della società commerciale Rubini s.r.l. nel 2020,
22. Fatturato di proprietà,
23. Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020 e Piano di sviluppo annuale del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
24. Piano d'azione per il 2021 in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
25. Piano e programma delle attività della «Valbruna sport» s.r.l. per il 2021,
26. Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi agli alunni e agli studenti della Città di Rovinj-Rovigno,
27. Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi agli studenti meno abbienti della Città di Rovinj-Rovigno,
28. Delibera di emanazione delle MI al PAD dell'ampia zona del Ginnasio,
29. Delibera sulla stesura del PAU di Stanga - est a Rovinj-Rovigno,
30. Informazione sul lavoro svolto dal Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2020,
31. Informazione sul lavoro svolto dalla "Depurazione acque" Rovinj-Rovigno s.r.l. per il 2020,
32. Fatturato di proprietà,
33. Relazione annuale sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
34. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di aprile 2021,
35. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di maggio 2021,
36. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di giugno 2021,
37. Informazione sulla situazione della sicurezza sul territorio della Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno nel 2020,
38. Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
39. Relazione sul lavoro svolto nel 2020 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno,
40. Relazione sul lavoro svolto nel 2020 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno,
41. Relazione sul lavoro svolto nel 2020 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno,
42. Relazione sul lavoro svolto nel 2020 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno,
43. Relazione sul lavoro svolto nel 2020 dalla "Valbruna sport" s.r.l.,

44. Delibera relativa all'emanazione delle MI al PAU della ZT Monsena-Valdaliso, Delibera di stesura della Modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto urbanistico della zona turistica Monsena-Valdaliso a Rovinj-Rovigno e con essa le V modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno,
45. Relazione in merito al lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo gennaio – giugno 2021,
46. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di luglio 2021,
47. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di agosto 2021,
48. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di settembre 2021,
49. Fatturato di proprietà,
50. Relazione semestrale sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2021,
51. Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori per l'anno 2022,
52. Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
53. Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
54. Programma di lavoro della società commerciale "Rubini" s.r.l. per il 2022,
55. Fatturato di proprietà,
56. Bozza di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022 e le proiezioni per il 2023 e il 2024 in prima lettura,
57. Proposta di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022 e le proiezioni per il 2023 e il 2024,
58. Proposta di Delibera sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
59. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di ottobre 2021,
60. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di novembre 2021,
61. Piano e programma di lavoro annuale del GI - DV "Neven" Rovinj-Rovigno per l'anno pedagogico 2021/2022,
62. Relazione sulla realizzazione del Piano annuale e del programma di lavoro del GI-DV "Neven" per l'anno pedagogico 2020/2021,
63. Piano e programma di lavoro GII-TDV "Naridola" per l'anno pedagogico 2021/2022,
64. Relazione sulla realizzazione del Piano annuale e del programma del GII-TDV "Naridola" nell'anno pedagogico 2019/2020,
65. Piano d'azione per il 2022 in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Sono stati esaminati e approvati i seguenti punti che non erano compresi nel Programma di lavoro:

1. Delibera di terze modifiche e integrazioni alla Delibera sull'assegnazione in affitto di terreni agricoli di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno,

2. Delibera sulla concessione del consenso alla società commerciale Depurazione acque s.r.l. - Odvodnja d.o.o. Rovinj-Rovigno per l'indebitamento presso la Banca di credito istriana Umago s.p.a.,
3. Conclusione sulla concessione del prestito a breve termine alla società commerciale Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno,
4. Delibera sull'aumento del capitale sociale e sulla modifica del Contratto sociale della società commerciale Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno,
5. Decreto di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno,
6. Decreto di nomina della Commissione della Città di Rovinj-Rovigno per la stima dei danni causati da calamità naturali,
7. Relazione sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2020,
8. Programma sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2021,
9. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
10. Primo annesso all'Accordo sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
11. Previo benessere alle condizioni generali per l'espletamento dell'attività comunale di rimozione dei veicoli in sosta vietata e parcheggiati impropriamente,
12. Delibera di modifica alla Delibera sulla costituzione e l'ordinamento degli organismi di lavoro permanenti del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
13. Delibera sulle retribuzioni ai consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina,
14. Testo emendato del Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno,
15. Conclusione sull'approvazione del Piano d'azione per la parità tra donne e uomini,
16. Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 per il periodo da febbraio a maggio 2021,
17. Delibera di avvio della procedura di stesura del Programma d'attuazione della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2021-2025,
18. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti per la gestione dei rifiuti comunali della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020,
19. Conclusione sulla concessione del previo benessere allo Statuto dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
20. Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della "Casa della batana - Kuća o batani",
21. Assegnazione dei vani a Rovigno in via P. Bobicchio 1 in fruizione all'Ispettorato statale,
22. Decreto sulla nomina dei membri degli organismi di lavoro permanenti del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo di mandato 2021-2025,
23. Esonero e nomina negli organismi di lavoro permanenti del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
24. Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2021 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
25. Delibera di modifica alla Delibera sull'organizzazione, le modalità di pagamento e il controllo dei posteggi nei parcheggi pubblici aperti della Città di Rovinj-Rovigno,

26. Delibera sulla rinuncia al diritto di indennizzo per la cessione del terreno contrassegnato come p.c. 8623/2 c.c. Rovigno e la sua dotazione con l'infrastruttura comunale e gli allacciamenti nonché al cofinanziamento della costruzione dell'edificio plurifamiliare dal Programma dell'edilizia abitativa volta al sociale,
27. Sospensione del mandato di consigliere ed inizio dell'espletamento del mandato di consigliere nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
28. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
29. Delibera sulla denominazione delle vie nella zona imprenditoriale Gripole-Spinè a Rovinj-Rovigno,
30. Delibera sulla denominazione delle vie nell'abitato di Salteria a Rovinj-Rovigno,
31. Delibera sull'espletamento delle attività di spazzacamino,
32. Decreto sulla nomina della direttrice dell'istituzione "Casa della batana - Kuća o batani",
33. Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
34. Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2021,
35. Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
36. Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2021,
37. Delibera sulla costituzione della Commissione per la parità tra donne e uomini,
38. Conclusione sulla stipulazione del Terzo annesso al Contratto sulla regolazione dei rapporti reciproci per i bisogni di costruzione dell'infrastruttura comunale per la sistemazione del terreno edificabile stipulato tra la città di Rovinj-Rovigno e la società commerciale Kaufland Hrvatska società in accomandita per il commercio Zagabria,
39. Esonero e nomina nella Commissione per i mandati del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
40. Verifica del mandato della consigliera neoeletta dalle fila degli appartenenti alla minoranza nazionale italiana Roberta Ugrin,
41. Sospensione del mandato del consigliere Nijaz Burgić e determinazione del suo sostituto,
42. Sospensione del mandato del consigliere Klaudio Poropat e determinazione del suo sostituto,
43. Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sulle imposte cittadine,
44. Informazione sul Programma di attuazione della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2021-2025,
45. Delibera sulla determinazione dell'elaborato di concorso per l'attuazione del concorso pubblico per la stesura della risoluzione di massima artistica e architettonica-urbanistica-paesaggistica per il monumento commemorativo dedicato ai difensori croati della Guerra patria sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
46. Delibera sulla determinazione dei membri della giuria, del membro sostituto, dei consulenti specializzati, della commissione tecnica e del segretario del concorso per la stesura della risoluzione di massima artistica e architettonica-urbanistica-paesaggistica per il monumento commemorativo dedicato ai difensori croati della Guerra patria sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,

47. Risoluzione consensuale del Contratto sulla fondazione dell'Istituzione pubblica "Casa della batana - Kuća o batani",
48. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera di fondazione dell'Istituzione pubblica "Casa della batana - Kuća o batani",
49. Delibera sul bando di concorso pubblico per l'affitto di terreni agricoli di proprietà della Repubblica di Croazia sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
50. Decreto sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Rubini s.r.l. di Rovinj-Rovigno,
51. Esoneri e nomine negli organi di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
52. Delibera sull'assegnazione dell'espletamento del servizio pubblico di raccolta dei rifiuti comunali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
53. Delibera sull'assegnazione della concessione relativa all'espletamento dei lavori di spazzacamino sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
54. Delibera di modifica alla Delibera sull'affitto dei vani d'affari,
55. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2022,
56. Programma sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2022,
57. Conclusione sulla scelta dei membri della direzione della società commerciale Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno,
58. Delibera di nomina del Consiglio per l'assegnazione delle concessioni per l'espletamento delle attività sul demanio marittimo sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
59. Benestare alla sottoscrizione del Contratto sull'offerta del servizio energetico nella Città di Rovinj-Rovigno per il miglioramento delle caratteristiche energetiche dell'illuminazione pubblica,
60. Conclusione in merito alla proposta dei cittadini per l'emanazione dell'atto generale contro le misure covid,
61. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulle strutture sportive,
62. Delibera sulla determinazione della denominazione degli abitati nella Città di Rovinj-Rovigno,
63. Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organismi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno.

I comitati e le commissioni hanno contribuito alla qualità del lavoro del Consiglio municipale espletando i propri compiti e obblighi conformemente al Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno. Nel corso del 2021 gli organi di lavoro hanno tenuto un totale di 33 sedute.

Otto punti previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2021 non sono stati esaminati, né approvati, ossia:

1. Delibera di modifica ed integrazione alla Delibera sull'ordine comunale,
2. Delibera di compravendita di un vano d'affari di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno al locatario,
3. Delibera sulle misure agrotecniche necessarie, sulle misure per la sistemazione e la manutenzione dei minerali agricoli e sulle misure antincendio sui terreni agricoli,
4. Relazione sul lavoro "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agroturismo dell'Istria" dal 1995-2020,
5. Delibera di fondazione dei comitati circoscrizionali sul territorio della città di Rovinj-Rovigno,
6. Proposta di Piano e programma di lavoro della società Valbruna sport s.r.l. per il 2022,

7. Delibera di stesura del PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno,
8. Delibera sull'emanazione del PAU Stanga est a Rovinj-Rovigno.

Nel corso del 2021, l'Ufficio statale per la revisione ha redatto la Revisione sull'efficienza della gestione delle infrastrutture comunali nelle unità di autogoverno locale sul territorio della Regione Istriana e pertanto si è attesa la loro dichiarazione al fine di includere tutte le indicazioni nella stessa Modifica ed integrazione alla Delibera sull'ordine comunale.

La Delibera di compravendita di un vano d'affari di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno al locatario non è stata emanata in quanto la Città non ha in piano l'acquisto di vani d'affari che sono in affitto, pertanto per questo motivo non è opportuno emanare la delibera in questione.

La Delibera sulle misure agrotecniche necessarie, sulle misure per la sistemazione e la manutenzione dei minerali agricoli e sulle misure antincendio sui terreni agricoli non è stata emanata in quanto è imminente la modifica della Legge sui terreni agricoli ("GU", nn. 20/18, 115/18, 98/19), pertanto si procederà all'emanazione della Delibera in oggetto dopo la modifica.

Si è lavorato molto sulla bozza di Delibera di fondazione dei comitati circoscrizionali sul territorio della città di Rovinj-Rovigno, tuttavia nel corso del procedimento non è stato trovato alcun accordo sulle problematiche concrete (in primis i confini tra i singoli comitati e le modalità in cui essi opererebbero, dato che la Città non ha locali commerciali di proprietà in tutti i quartieri cittadini ma solo nel centro).

Il Piano e programma della società Valbruna sport s.r.l. per il 2022 sarà oggetto di discussione al Consiglio municipale nel primo quadrimestre del 2022.

In via preliminare alla proposta di Delibera di stesura del Piano di assetto urbanistico di Lacosercio ovest, è stato redatto il Programma per la sua stesura, che è stato adottato il 12 novembre 2021 con la Conclusione del Sindaco. Ai sensi della Legge sull'assetto territoriale, prima dell'emanazione della Delibera di stesura del piano territoriale, è prescritto l'ottenimento del parere ai sensi dell'articolo 64 della Legge sulla tutela ambientale. In data 17 novembre 2021, all'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana, preposto alla tutela ambientale, è stata recapitata la richiesta per ottenere quanto succitato, e l'Assessorato ha emesso il parere affermando che per la stesura del Piano di assetto urbanistico di Lacosercio ovest non sia necessario attuare la procedura di stima strategica, né della stima strategica dell'impatto sull'ambiente. Il parere è stato ricevuto il 13 dicembre 2021, pertanto la Delibera di stesura sarà pronta nel primo trimestre del 2022.

La Delibera di stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga est è stata emanata a fine luglio 2021, e non come previsto nel primo trimestre del 2021. Il ritardo nell'emanazione della Delibera in questione era dovuto al fatto che in precedenza, sulla base dell'obbligo determinato dal Decreto dell'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana, doveva essere svolta una procedura di stima dell'impatto sull'ambiente. Nel tempo rimanente fino alla fine dell'anno non si è riuscita a concludere l'intera procedura di stesura ed emanazione del presente piano territoriale, che comprende la stesura di una bozza di proposta, di una proposta di piano per la consultazione con il pubblico, la determinazione della proposta definitiva ed in fine l'approvazione del piano, che è previsto per il 2022.

Klasa/Classe: 024-03/22-01/01
Ur.broj/Numprot: 2163-08-02/1-22-4
Rovinj-Rovigno, 26 gennaio 2022

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.